

Reçu CLT / CIH / ITH

Le - 4 AVR. 2016

N° 0158

### Declaration & Certification

I, the undersigned, hereby declare and certify that the heritage of Aflaj is one of the most important heritage elements given its human, cultural, economic and social values with all their forms and significance. Water is substantial for human life, and based on this fact came the idea of Aflaj. It is always said that “need is the mother of invention”. For this reason, our fathers and grandfathers thought how to get out the underground water to the surface of the earth in a natural way.

The Aflaj, especially what is known as Dawodi Aflaj or Adia Aflaj are known for the accurate engineering system designed by our ancestors. They relied on accurate engineering methods and criteria in digging the Dawodi falaj and also in facing the natural conditions, including land elevation and depression, utilization of pressure, gravity, dealing with the flow and streaming of water to extract underground water to the surface of the earth without modern or sophisticated machinery. At that time, modern techniques were not available. For this reason, the experts of Aflaj thought about how to extract underground water using scientific methods based on knowledge and experience.

For this reason, I support and appreciate the efforts made by the UAE in safeguarding the heritage of Aflaj and its interest and endeavors to inscribe that heritage on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity.

We also thank the World Heritage and all other local and international authorities and organizations for their noble efforts which aim to preserve and respect the heritage of their people and the people of the world. We express our appreciation and gratitude.

These are our monuments for all beholders; we shall always preserve the heritage of our ancestors; glory of our present and the pride of our past.

In conclusion, I pray to Allah the Almighty to guide us all to success and help us serve this dear country.

Kind regards



Name: Mohamed Hamad Hilal Bin Malhi Al Ameri  
Aflaj Chief, Expert and Consultant  
Researcher and specialist in Aflaj affairs  
Son of Aflaj specialists who are experts in identifying sources of  
underground water  
Inherited this profession from father and grandfather  
From generation to generation  
Telephone: 0971509166333  
Dated: 2/2/2016

/sealed and signed/



(( إقرار وشهادة ))



أنا الموقع أدناه أقر وأشهد أنه تراث الأفلاج المعنوي يعتبر من أهم التراث على ما يحتويه من المقومات الإنسانية والحضارية والاقتصادية والاجتماعية بجميع معانيها وصورها لأن وجود المياه للبشرية حاجة ماسة وشيء أساسي وجاءت فكرة نظام الأفلاج وكما قيل (( الحاجة أم الاختراع )) ولهذا فكر أبائنا وأجدادنا كيف يستخرجوا المياه الجوفية إلى سطح الأرض بشكل طبيعي وتتميز الأفلاج وخصوصاً التي تعرف باسم الأفلاج الداوودية أو العدية بنظام فريد وبقيق في هندسته ؛ ويتميز هذا النوع من الأفلاج بميزة ابتكرها أبائنا وأجدادنا الأوائل منذ القدم ويتمثل بفكر هندسي دقيق.. مرتبطاً مع الطريقة الهندسية التي ابتكرها خبراء الأفلاج.. معتمدين على مقاييس هندسية دقيقة... ومعايير لحفر وشق الفلج الداوودي... وايضاً التعامل مع العوامل الطبيعية مثل ارتفاع وانخفاض الأرض... وتوظيف الضغط والجانزية الأرضية... والتعامل مع جريان وإنسيابية المياه من أجل استخراج المياه الجوفية من باطن الأرض إلى سطح الأرض من غير آلات أو مكائن حديثة ؛ لأنه في ذلك الوقت لم تكن التقنيات الحديثة موجودة ؛ ولهذا فكر خبراء الأفلاج في كيفية استخراج المياه الجوفية بطريقة علمية مبنية على علم وخبرة لم تأتي من فراغ ولكن عن علم ومعرفة ودراسة ولهذا أنا أشجع وأبارك جهود دولة الإمارات العربية المتحدة على جهودها لصون تراث الأفلاج وإهتمامها وسعيها بتسجيل تراث الأفلاج بالقائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية (( باليونسكو ))

ونشكر التراث العالمي وجميع الهيئات والمنظمات المحلية والعالمية على جهودهم النبيلة للحفاظ بتراث شعوبهم وشعوب العالم واحترامها ولهم التقدير والامتنان ؛ وهذه شهادتنا بذلك ؛؛ هذه ثروتنا للنظر فيها ؛؛ لتراث أبائنا محافظين ؛؛ عز حاضرتنا بفخر ماضونا ؛؛ وفي الختام أسأل الله العزيز القدير ان يوفقنا جميعاً على ما يحب ويرضى ؛؛ وفي خدمة هذا الوطن الغالي ؛؛ وتقبلوا تحياتي ؛؛

الأسم :-

محمد حمد هلال بن ملهي العامري  
عميد وخبير ومستشار الأفلاج  
باحث ومتخصص في شؤون الأفلاج  
واحد أبناء الذين تخصصوا في مجال الأفلاج  
ومعرفة مصادر المياه الجوفية  
ورئاستها هذه المهنة أبين عن جد  
جريل من بعد جريل

هاتف :- 0097150 / 9166333

تاريخ الوثيقة :- 2 / 2 / 2016 م



التوقيع :-

Handwritten signature of the Minister of Water Resources and Irrigation.

Date: 3/2/2016

### Declaration

I do hereby support the efforts made by our country to inscribe the Aflaj at the UNESCO in order to safeguard this important and unique heritage which represents the legacy of our fathers and forefathers. We hope this system will be viable in the present and the future.

/signed/  
0506633788



التاريخي - ٢٠١٦/٢/٣

## اقرار

أؤيد جهود دولتنا ، في مسعاها بلداج الأضلاع  
في منظمة اليونسكو للحفاظ على هذا التراث الام  
والفريد الذي يمثل تراث الآباء والأجداد ، كما  
نعي لاستمراريته في الحاضر والمستقبل .

التوقيع  
الحظ احمد

060 - 6633788



Date: 3/2/2016

### Declaration

Aflaj had great influence long time ago on the lives of UAE people socially, culturally and economically. For this reason, I do hereby support the inscription of Aflaj submission on the UNESCO Representative List of Intangible Heritage of Humanity to ensure its viability for the generations to come.

/signed/

Abdullah Mattar Al Darmaki

I inherited palm trees at Qatara Falaj

0506432323



# إقرار

التاريخ : ٢٠١٦ / ٢ / ٣٠

لقد أثرت الأصلاح على حياة السكان الاجتماعيه  
والثقافيه والاقتصادية منذ القدم في دوله الإمارات  
العربية المتحدة ، لذا فإن أؤيد بشدة اإصلاح  
ملف الأصلاح في القائمة التمهيلية للترك الثقافي  
غير المادي للبشرية في اليونسكو ، لضمان استمراريته  
للأجيال القادمة

التوقيع

لمبلة وطربدرخي

بوجه حسني أجل في طابع إقطاعه عن طرف المبرك

ص

0506432323



Date: 3/2/2016

### Declaration

I, the undersigned, hereby declare that I am fully aware of the efforts put by the UAE in preparing the Aflaj submission to be inscribed on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. Therefore, I declare my full support for these efforts to maintain such heritage and ensure its viability for future generations.

Signature

Saeed Jumaa Fahad Al Ketbi  
Hili Oasis Official in Charge



التاريخ : ٣/٢/٢٠١٦

## اقرار

أنا الموقع أدناه على علم تام بالجهود التي تبذلها دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف الأفلاج ليتم إدراجه في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية في اليونسكو .  
ولهذا أعلن تأييدي الكامل لهذه الجهود وذلك للحفاظ على هذا التراث وضمان استمراريته للأجيال القادمة .

Handwritten mark

التوقيع  
م. محمد فهد العبد

مسؤول دائرة التعليم  
الرياض



Date: 3/2/2016

Declaration

I totally agree to the efforts made by the UAE in preparing the Aflaj submission to be inscribed at UNESCO. I do support this work given the great importance of Aflaj and in order to ensure their viability.

Kind regards,

Signature

Doctor Ahmed Ali Murad, Acting Dean of Faculty of Science

UAE University

/signed/



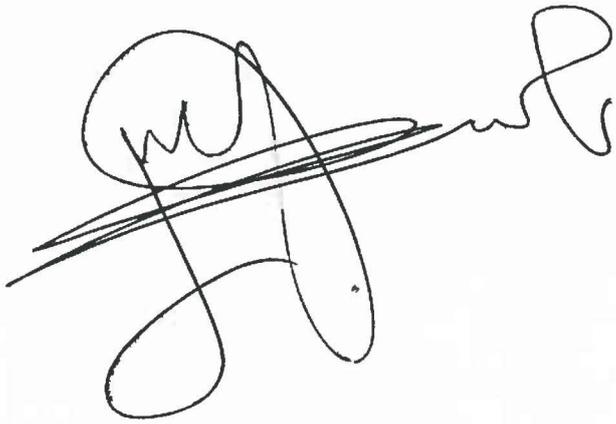
التاريخ: ٢٠١٦/٠١/٣

إقرار

أوافق بشدة على جهود دولة الإمارات العربية المتحدة التي تبذلها على تجهيز ملف الأصلاح لتسجيله في اليونسكو وأنا أؤيد هذا العمل وذلك لأهمية الأصلاح وضمان استمراريتها وشكراً .

التوقيع

د. أميرة صرار - القائم بإعداد الوثيقة للسلم  
بمارة الإمارات العربية المتحدة



Date: 3/2/2016

### Acknowledgement

I, the undersigned, hereby support the efforts made by the UAE to inscribe the Aflaj submission on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage in order to safeguard and preserve this heritage.

#### Signatures:

- 1- Humaid Hamad Dalmok Al Dhaheeri /signed/ - owner of estates and palm trees
- 2- Mattar Obeid Mohamed Al Beloushi /signed/ - owner of palm trees and estates at Al Hili area



التاريخ: ٢٠١٦/٠٣/٣

## إقرار وسكارة

انا الموقع أدناه أؤيد الجهد التي تبذلها دولة  
درعيات العربية المتحدة في سبيل تجديد ملف الاندماج  
عند القائمة التمهيلية للتراث الثقافي غير المادي  
للبحر في اليونان ، وذلك للحفاظ على هذا  
التراث وصونه .

### التوقيع

صاحب أعمال  
وتجيد

محمد حمد بطول لغاهي

①

(عبد)

عطر محمد البيدي

②

٥٠٤٧٧٤٥٠/٥

صاحب تجيد وأعمال

منقعة الهيلي



I the undersigned do hereby certify that I have taken part in the workshop of Aflaj inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage and I totally support this inscription.

Doctor Maithaa Seif Al Hameli / Heritage Consultant/  
9.3.2016



أشهد أن الموقع أدناه أنني شريك في ورشة تسجيل  
الافتتاح في القائمة التمهيلية للتراث الثقافي خير السادي  
لليونسكو وأيد هذا التسجيل بشكل كامل

د. منار عبد الهادي مستشار في التراث  
9.3.2016



Abu Dhabi Tourism & Culture Authority

Date: 8/2/2016

Ref. AOW/BT/11/21/ 2016

To: Mr. Nasser Ali Al Himiri  
Director of Intangible Heritage Department  
International Coordinator of Multinational Submissions/ UNESCO

Dear Sir,

Subject: Aflaj

Further to your letter No.AOWT M/01/12 dated 8/2/2016 on the interview made with me on Aflaj and using them in preparing a documentary for the UNESCO;  
We hereby notify you that we have no objection to use the interview to support and inscribe the Aflaj submission with UNESCO.

Kind regards,  
Mohamed Amer Al Nyadi  
Director of Historical Environment Department  
Abu Dhabi Tourism & Culture Authority  
/signed/





Date :

08 فبراير 2016م

التاريخ

Ref. :

اس/ث/ب ت / 11 / 21 / 2016م

الإشارة

" المحترم "

سعادة الأخ/ د. ناصر علي الحميري

مدير إدارة التراث المعنوي

المنسق الدولي لتسجيل ملفات الترشيح الدولية/ اليونسكو

تحية طيبة وبعد ...

### الموضوع: الأفلاج

بالإشارة إلى كتابكم رقم ( أ س ث . ت م / 12/01 ) بتاريخ 2016/02/08 حول

المقابلة التي تمت معي عن موضوع الأفلاج، وذلك لغرض الاستفادة منها في إعداد فلم

تسجيلي لليونسكو.

نعلمكم بأنه لا مانع لدينا من استخدام المقابلة لدعم وتسجيل ملف الأفلاج

باليونسكو.

وتفضلوا بقبول وافر التقدير ..

محمد عامر النيسادي

مدير إدارة البيئة التاريخية

هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة



#### HEADQUARTERS

PO Box 94000, Abu Dhabi, United Arab Emirates  
t. +971 2 4440 444 f. +971 2 4440 400

#### HISTORIC ENVIRONMENT DEPARTMENT

PO Box 15715, Al Ain, United Arab Emirates  
t. +971 3 7118 200 f. +971 3 7658 311

tcaabudhabi.ae  
visitabudhabi.ae

#### المقر الرئيسي

ص ب 94000 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف +971 2 4440 444 فاكس +971 2 4440 400

#### إدارة البيئة التاريخية

ص ب 15715 العين، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف +971 3 7118 200 فاكس +971 3 7658 311

Department of Municipal Affairs  
Al Ain City Municipality  
General Manager Office



Date: 17/2/2016  
No. DUB/BPMM/226

Doctor: Nasser Ali Al Hemairi  
Director of the Intangible Heritage Department, International Coordinator of  
Multinational Submissions to UNESCO

Dear Sir,

Subject: Inscription of heritage elements on the Representative List of Intangible Cultural Heritage

With reference to the abovementioned subject and the letter received from you no. AOWVM/01/12 dated 1/2/2016, we hereby inform you that the Department of Municipal Affairs, Al Ain City Municipality, support the inscription of skills and traditions related to Aflaj on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We also inform you that the delegation of the Intangible Heritage Department, International Coordinator of Multinational Submissions to UNESCO, has made a visit to the Qatara Oasis and they inspected the irrigation (Aflaj) system. The research team's mission was facilitated through studies and interviews.

Kind regards,  
Doctor Mattar Mohamed Seif Al Nuaimi  
Director General  
Department of Municipal Affairs  
Al Ain City Municipality  
/sealed and signed/

Copy to:

- Our office for records;
- City Center Division;
- Internal Audit Office.



التاريخ: 17 / 2 / 2016م

الرقم: دش ب / ب ع م م / 226

المحترم

الدكتور/ ناصر علي الحميري

مدير إدارة التراث المنسق الدولي لتسجيل ملفات الترشيح الدولية /اليونسكو

تحية طيبة وبعد،،،

**الموضوع : تسجيل عناصر تراثية في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي**

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، وإلى الكتاب الوارد من قبل سيادتكم رقم: أس.ث. ت م/12/01 المؤرخ 2016/02/01م، نحيط سيادتكم علماً بأن دائرة الشؤون البلدية بلدية مدينة العين تؤيد إدراج تسجيل المهارات والعادات المرتبطة بالأفلاج في القاعة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي لليونسكو، كما نفيد سيادتكم علماً أنه تم زيارة الوفد في إدارة التراث المعنوي المنسق الدولي لتسجيل ملفات الترشيح الدولية اليونسكو لائحة القطارة وتم الإطلاع على نظام الري (الأفلاج) وقد تم تسهيل مهمة فريق البحث بالدراسة وإجراء المقابلات.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،



د. مطر محمد سيف النعيمي

دائرة الشؤون البلدية  
DEPARTMENT OF MUNICIPAL AFFAIRS  
بلدية مدينة العين  
AL AIN CITY MUNICIPALITY

نسخة إلى:

- مكتبنا للحفظ
- قطاع وسط المدينة
- مكتب التحقيق الداخلي



Environment Agency – Abu Dhabi

Date: 13/3/2016

Ref. TMBS/16/L/137

Doctor Nasser Bin Ali Al Himiri  
Director of Intangible Heritage Department  
International Coordinator of Multinational Submissions/ UNESCO  
Abu Dhabi Tourism & Culture Authority

Dear Sir,

Subject: Approval and support certificate for the inscription of Aflaj with UNESCO

The Environment Agency – Abu Dhabi sends you its kind greetings.

Aflaj in the UAE are considered an integral part of the life of local people working in agriculture for long time ago in the Eastern, Central and Northern regions of the UAE, especially the inhabitants of Al Ain City. People are known for their skill in digging this engineering system in the form of water canals to irrigate palm trees. People of the UAE were adept at digging and constructing the Aflaj, some of which are tens of meters deep, in order to obtain underground water that used to serve all forms of life, represented in people, animals and plants. This is considered an engineering miracle at a time where no machineries are found. They played a historical role in creating social civilizations in the region. So, we support the inscription of Aflaj submission on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity and we are pleased to support you in this respect whenever necessary.

Kind regards,  
Doctor Sheikha Salem Al Dhaheri  
Executive Director /signed/  
Marine and Land Biodiversity Sector



التاريخ: 2016/03/13  
المرجع: TMBS/16/L/137

الدكتور/ ناصر بن علي الحميري  
مدير إدارة التراث المعنوي  
المنسق الدولي لملفات الترشيح الدولية/ اليونسكو  
هيئة أبوظبي للسياحة والثقافة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

الموضوع: شهادة موافقة ودعم لتسجيل الأفلاج في اليونسكو

تهديكم هيئة البيئة - أبوظبي أطيب تحياتها.

تعتبر الأفلاج في دولة الإمارات العربية المتحدة جزءاً لا يتجزأ من حياة السكان المحليين العاملين في الزراعة منذ القدم في المنطقة الشرقية والوسطى والشمالية من الإمارات. وبالأخص أهالي منطقة مدينة العين، حيث تتميز بمهارة أهالي المنطقة عن طريق حفر هذا النظام الهندسي على شكل قنوات مائية لري النخيل. حيث برع أبناء الإمارات في الطرق حفر وبناء الأفلاج التي يصل عمق البعض منها إلى عشرات الأمتار للحصول على مياه جوفية من باطن الأرض تخدم جميع أشكال الحياة من انسان وحيوان ونبات، مما يُعد إعجازاً هندسياً في وقت لم تتوفر فيه الآلات الميكانيكية. كما أنها لعبت أدواراً تاريخية في قيام الحضارات الإجتماعية في المنطقة. ولذا فإننا نوصي بتضمين ملف الأفلاج في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ويسرنا دعمكم بهذا الخصوص متى دعت الحاجة إلى ذلك.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام و التقدير،



6

شبيخة سالم الظاهري  
المدير التنفيذي  
قطاع التنوع البيولوجي البحري و البري

Date: 9/3/2016

Acknowledgement

We, the undersigned, do hereby certify that we appreciate the efforts made by the UAE to nominate the element of Aflaj on the UNESCO Urgent Safeguarding List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We confirm our free consent and full support for these efforts as such heritage represents the identity of the UAE and we wish all the best for those handling this project.

No.	Name	Mobile No.	Signature
1	Kamal Hussein Al Hashemi	0557007818 Underground water control manager / Environment Agency -- Abu Dhabi	/signed/
2	Rabie Sadon Al Nuaimi	Falaj farmer	/signed/
3	Khalfan Bin Numan Al Kaabi	0504496888 Heritage Village	/signed/
4	Abdullah Khalfan Al Hamour	Heritage researcher 0507799882	/signed/
5	Tawfiq Saeed	Abu Dhabi Education Council Psychiatrist	/signed/
6	Saeed Khalfan Al Nuaimi	Popular art researcher 0506900599	/signed/
7	Mefleha Mohamed Al Hajeri	Intangible Heritage Researcher	/signed/
8	Mouza Mohamed Al Nuaimi	Intangible Heritage Researcher	/signed/
9	Aysha Sagheer Al Dhaheri	Intangible Heritage Researcher	/signed/
10	Hamda Mohamed Al Shamsi	Intangible Heritage Researcher	/signed/
11	Ruqaiya Sabeh Khamis Al Kaabi	Assistant field researcher	/signed/
12	Mahasin Abdul Rahim	Researcher, Intangible Heritage Dept.	/signed/
13	Aysha Khamis Al Dhaheri	Researcher, Intangible Heritage Dept.	/signed/
14	Mona Shaiban Al Muhairi	Intangible Heritage Dept., Qattara Souq	/signed/
15	Rawda Obeid Al Mansouri	Intangible Heritage Dept. (Archives Section)	/signed/
16	Khaled Hashim Al Shekeli	Abu Dhabi Education Council 0506236003	/signed/
17	Adel Al Obedeli	Abu Dhabi Tourism Authority	
18	Maithaa Al Hameli	Abu Dhabi Tourism Authority	/signed/
19	Abdul Halim Yassin Mustafa	Assistant researcher 0507132871	/signed/



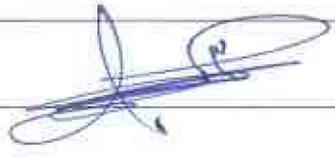
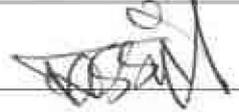
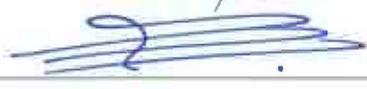
التاريخ: 2016/3/9



### إقرار وشهادة

نحن الموقعون أدناه نشير إلى أننا نقدر الجهود التي تبذلها دولة الإمارات العربية المتحدة لترشيح عنصر الأفلاج في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية في اليونسكو ونؤكد موافقتنا الحرة ودعمنا التام لهذه الجهود باعتبار أن هذا التراث يمثل هوية دولة الإمارات متمنين للقائمين على هذه المشروع التوفيق والنجاح.

س	الإسم	الهاتف	التوقيع
1.	كمال حسون الرشيد	0551007818	
2.	صدي حراحبة طهارة كرمية		هبة ابوضي السبيح
3.	ربيع سعدون العيسى	مزارعي بلقايح	
4.	فهد بن محمد بن عامر	0504296444 العريش العريش	
5.	محمد بن محمد بن عامر	0507799882 العريش العريش	
6.	توفيق صيد	0506937374 قائمة ايقم التعليم	
7.		امنتها من نفسي	

	بحر حقا بن العيسى	بحر حقا بن العيسى	8.
	٠٥٠٦٩٠٠٥٩٩		9.
	مفاتيح الهاجري	مفاتيح الهاجري	10.
	موزة محمد العيسى	موزة محمد العيسى	11.
	عائشة هادي وادان	عائشة هادي وادان	12.
	لمة ملك تسي	لمة ملك تسي	13.
	رقية صبيح عيسى الكعبي	رقية صبيح عيسى الكعبي	14.
	مهاجر / ادارة (موظف)	مهاجر / ادارة (موظف)	15.
	علاءة خيرة الظاهري	علاءة خيرة الظاهري	16.
	من شيان العيسى	من شيان العيسى	17.
	روحية عبيد التصوري	روحية عبيد التصوري	18.
	خالد صبحي الشكيبا	خالد صبحي الشكيبا ٥٥٦٢٣٦٠٠٣	19.
	عادل العبيد	هيئة ابوظبي للسياسة	20.
	مشار الالهي	"	21.
	عبد طه بن صلي	بحر حقا	22.
		٠٥٠ / ٧١٤٢٨٧١	23.
			24.
			25.
			26.



Abu Dhabi Tourism & Culture Authority

Culture Sector  
Intangible Heritage Department



Workshop on the inscription of Aflaj on the UNESCO Lists  
9-10 March 2016 Rotana Hotel, Al Ain  
Wednesday 9/3/2016

Participants

No.	Name	Entity	Mobile No.	Email	Signature
1	Kamal Hussein Al Hashemi	Environment Agency Abu Dhabi	0551007818		/signed/
2	Ahmed Al Mutawaa Al Dhaheeri	Oasis Owner	0506234147		
3	Mahasin Abdul Rahim	Abu Dhabi Tourism & Culture Authority	0506917425		/signed/
4	Mouza Mohamed Khalifa Al Nuaimi	Intangible Heritage Dept./Al Ain			/signed/
5	Aysha Sagheer Al Dhaheeri	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
6	Hamda Mohamed Al Shamsi	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
7	Ruqaia Khamis Al Kaabi	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
8	Mohamed Saeed Al Saadi	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
9	Khaled Mohamed Al Badi	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
10	Adel Al Obedeli	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
11	Aysha Khamis Al Dhaheeri	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
12	Mefleha Mohamed Al Hajeri	Abu Dhabi Tourism Authority			/signed/
13	Mattar Obeid Al Beloushi				/signed/
14	Saeed Khalfan Al Nuaimi	Ras Al Khaimah			/signed/
15	Abdullah Khalfan Al Hamour	Fujairah			/signed/
16	Khaled Hashim	Abu Dhabi			/signed/

		Education Council			
17	Tawfiq Saeed Al Khelefi	Abu Dhabi Education Council			/signed/
18	Mohamed Hamad Hilal Al Ameri		0509166333		/signed/
19	Rabie Sadon Al Nuaimi		0505837459		/signed/
20	Mattar Obeid Rashash		0504477452		/signed/
21	Doctor Saeed Mubarak Al Haddad		0506290994		/signed/
22	Abdul Halim Yassin Mustafa		0507132871		/signed/
23	Doctor Mazyed Al Nasrawi		0505660403		/signed/
24	Nadia Sabri	Intangible Heritage Dept.	0506117908		/signed/
25	Mouza Al Zaabi	Intangible Heritage Dept.	0503261313		/signed/
26	Rawda Al Mansouri	Intangible Heritage Dept.	0506676237		/signed/
27	Darin Qassir	Communication Dept. Abu Dhabi Tourism & Culture Authority	0567433104		/signed/
28	Laila Abdul Malik	Intangible Heritage Dept.	0506924477		/signed/
29	Mona Al Muhairi	Intangible Heritage Dept.	0508118148		/signed/
30	Mohamed Khalifa Mohamed Khalifa	Historical Environment Dept.	0505960476		/signed/
31	Doctor Raja Lakrshan	Intangible Heritage Dept.	0506136487		/signed/
32	Abdullah Salem Rashid Al Miqbali	Intangible Heritage Dept.	0503330588		/signed/
33	Doctor Khair Al Dien	Intangible Heritage Dept. / Abu Dhabi Tourism & Culture Authority	0503574223		/signed/



Abu Dhabi for Tourism & Culture

Culture Sector

Intangible Heritage Department

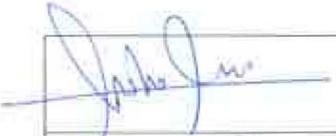
ورشة عمل لتسجيل الأفلاج — في قوائم اليونسكو

10-9 مارس 2016 فندق روتانا العين  
الأربعاء 9 مارس 2016

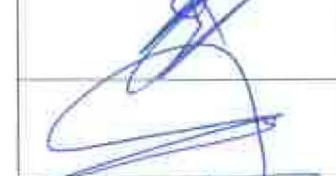
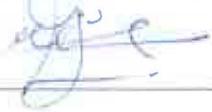
المستأركون



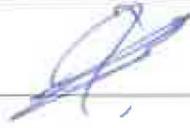
العدد	الاسم	الجهة	رقم الهاتف	البريد الإلكتروني	التوقيع
1.	كمال سعيد الرشدي	هبة السيد - الجليل	03-7050860	Kamat.Alhashmieead.	
2.	بهر الدين الطحاوي	ماللا الوافقة	060/6234147	المهمله ماللا الوافقة	
3.	محمد الرصم	كعبه البرهان للسياحة	0506917425		
4.	سوزنة محمد النعيمي	اتصالات المظفرة / العين			

	-	-	هيئة اوطى للسياحة	عائشة هريز، اظاهري	.5
	-	-	هيئة اوطى للسياحة	لمه مكيها مكي	.6
	-	-	هيئة اوطى للسياحة	رقية حبيب عيسى الكبي	.7
			هيئة اوطى للسياحة	كريمة السعد	.8
			هيئة اوطى للسياحة	خالد محمد البياتي	.9
			هيئة اوطى للسياحة	عادل العبيدي	.10
	-	-	هيئة اوطى للسياحة	عائشة خديجة الظاهري	.11
			هيئة اوطى للسياحة	مفاتيح محمد الهادي	.12
			هيئة اوطى للسياحة	محمد عبد الرحمن التوم	.13
			هيئة اوطى للسياحة	محمد عبد الرحمن التوم	.14
			هيئة اوطى للسياحة	محمد عبد الرحمن التوم	.15
			هيئة اوطى للسياحة	محمد عبد الرحمن التوم	.16



			توفيق سعيد الكليفر	جلسة اوتوبر التوليم	.17
		00-9177332	محمد حمد هلال بن ملهي العامري		.18
		00-0827459	ربيع سعدون النعيبي		.19
		00-4277455	مطر عبيد رماش		.20
		00-7591992	د/سعيد مبارك الخراد		.21
		00-713971	عبدالمجيد مصطفى		.22
		0505660403	د/محمد الضاري		.23
		0506117908	نادية صبري	ادارة الترات المحجوي	.24
		0503261313	سوزة الزبيدي	ادارة الترات	.25
		0506676237	روضه المنصور	ادارة الترات	.26
		0567433104	دارين صبير	ادارة الايضاح هيئة اوطون للبيام	.27
		0506924477	ليلى عبد الملك	ادارة الترات	.28



	050 8118148	دار اركان للتراث	صن حسان الحميري	.29
	050 5960 476	ادارة ابي سينا للاركان	محمد خليفه محمد طيبه	.30
	050 61364 87	التراث المعمورة مجلس اوقاف السياحة والسفارة	د. راجيا كوشنات	.31
	050 333 0588	ادارة التراث المصنوي	عبد العالم راشد المقبالي	.32
	050 3974 223	ابو همام للسياحة ادارة تراثنا	زهرة الدريم ابو عيسى	.33
				.34
				.35
				.36
				.37
				.38
				.39
				.40

